

Dışışleri Bakanlığı

Ekonomi İşleri

Dışışleri Bakanlığı Ekonomi Dairesi, Kuveyt nezdinde tüm mısyonlara en iyi dileklerini iletmektedir.

Kuveyt Ticaret ve Sanayi Bakanlığının "Körfez Arap Ülkelerin İşbirliği Konseyi Ülkeleri için Ticari Marka Sistemi" kanunun çıktığını belirten MOCI-15-06165-2019 sayılı, 21 Şubat 2019 tarihli yazısını ekte sunmaktayız.

Sözkonusu yazıda 2015 yılının 13 nolu Kanunu 3. Maddesinin 6. Fıkrasında "aşağıdaki şekilde tescil edilemez ve Ticari Marka yada benzeri sayılmaz: Kullanımı, Mal veya Hizmetinin menşe ve kaynağıyla ilgili kuşkuyla yol açabilecek, İsim ve Coğrafi Bilgileri" belirttiğini bildirmektedir.

Bu nedenle, sözkonusu 2015/13 nolu kanuna dayanarak, Devletin adını Ticari Markada kullanılması hukuken bir gereksinim olduğuna göre, Büyükelçilikten, Devlet adının Ticari Markada kullanılmasını onaylayan bir belgenin verilmesi rica olunur.

Bu vesileyle, Kuveyt Dışışleri Bakanlığı saygılarını yineler.

Ticaret ve Sanayi Bakanlığı

Kuveyt Devleti

Saygıdeğer, Dışışleri Bakan Vekili

(Ekonomi İşleri)

Ticaret ve Sanayi Bakanlığı en iyi dileklerini iletmekte ve Körfez İşbirliği Konseyi Ülkeleri tarafından, 2015 yılının 13 nolu kanunla onaylanan GCC Ticari Markalarının "Sistemi" Kanunu çıktı. 2015 yılının 13 nolu kanunun 3. maddesinin 6. Fıkrasında, "belirtilen şekilde tescil edilemez ve Ticari Marka ya da benzeri sayılmaz: Kullanımı, Mal veya Hizmetinin menşe ve kaynağıyla ilgili kuşkuyla yada karışıklığa yol açabilecek, İsim ve Coğrafi Bilgileri" belirttiğini bildirmektedir.

Uluslararası TRIPS Anlaşmasına dayanarak, markanın coğrafi konumu menşei ülkede korunur, bir markanın tescili için başvuranın, bu Devletin adını veya bu Devletin içindeki bir alanını kullanması durumunda, Devletin Büyükelçiliğinin onayı alınır.

Bu nedenle, Kuveyt nezdindeki tüm Büyükelçiliklere Genelge, Bildirim veya uygun gördüğünüz yollarla Büyükelçilikten Ticari Markada Devletin Adını kullanmak için Büyükelçilikten onay belgesinin alınması, 2015/13 nolu kanun gereğince Hukuki bir gereksinim olduğuna dair, söz konusu belgeyi, Ticari Markasını kaydettirebilmesi için talep edenlere bu tür belgenin verilmesinin önemli olduğunun bildirilmesi rica olunur.

Sonsuz saygılarımızla,

Ticaret ve Sanayi Bakanlığının Müsteşarı

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.

Evrakın elektronik imzalı suretine <http://e-belge.gib.gov.tr> adresinden 8e195d36-24aa-4f4b-a327-a836bd756492 kodu ile erişebilirsiniz.
BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR.

Ministry of Foreign Affairs

49/10122
3/5/2019

fairs



وزارة الخارجية
الشؤون الاقتصادية

تهدي وزارة الخارجية - الإدارة الاقتصادية أطيب تحياتها إلى كافة البعثات
المعتمدة في دولة الكويت

مرفق لكم مذكرة وزارة التجارة والصناعة رقم MOCI-15-06165-2019
بتاريخ 20199/2/21 والتي تفيد من خلالها بأن صدر قانون "نظام العلامات
التجارية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية" الصادر بالموافقة عليه
القانون رقم (13) لسنة 2015 والتي نصت المادة (3) الفقرة (6) على ((لا تعد علامة
تجارية أو جزء منها، ولا يجوز أن يسجل بهذا الوصف ما يأتي : الاسم والبيانات
الجغرافية إذا كان من شأن استعمالها أن يحدث لبساً فيما يتعلق بمصدر أو أصل
السلع أو الخدمات))

لذا يرجى إصدار شهادة من السفارة بالموافقة على استخدام اسم الدولة في
العلامة التجارية أصبح متطلباً قانونياً وفقاً لقانون رقم (13/2015) المذكور أعلاه.

تنتهز وزارة الخارجية - الإدارة الاقتصادية هذه المناسبة لتعرب للسفارات

الموقرة عن فائق تقديرها واحترامها.

المرفقات: كتاب وزارة التجارة والصناعة

ل/ع
2019/3/3

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.

Evrakın elektronik imzalı suretine <http://e-belge.gtb.gov.tr> adresinden 8e195d36-24aa-4f4b-a327-a836bd756492 kodu ile erişebilirsiniz.
BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR.



Reg. MOCI 15 06165, 2019

Kuwait 21/09/2019

المحترم

الأخ الفاضل / نائب وزير الخارجية
(الشؤون الاقتصادية)

تحية طيبة وبعد،،،

تهدىكم وزارة التجارة والصناعة أطيب تحياتها، ونود أن نحيطكم علماً بأنه صدر قانون نظام
العلامات التجارية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الصادر بالموافقة عليه القانون رقم (13)
لسنة 2015م والتي نصت المادة (3) الفقرة (6) على: ((لا تعط علامة تجارية أو جزء منها، ولا يجوز أن
يسجل بهذا الوصف ما يأتي: الأسماء والبيانات الجغرافية إذا كان من شأن استعمالها أن يحدث لبساً فيما
يتعلق بمصدر أو أصل السلع أو الخدمات)).

وبناءً على الاتفاقية الدولية "تربيم" للتسجيل الدولي للعلامات التجارية يحظى المؤشر الجغرافي
بالحماية في بلد المنشأ، لذا يجب أخذ موافقة سفارة الدولة في حال استخدام طالب تسجيل علامة ما أسم
تلك الدولة أو منطقة داخل هذه الدولة.

لذا نرجو من سيادتكم التكرم بمخاطبة جميع السفارات في دولة الكويت بالإخطار أو التعميم أو
الآلية التي ترونها مناسبة بأن إصدار شهادة من السفارة بالموافقة على استخدام الاسم الدولة في العلامة
التجارية أصبح متطلباً قانونياً وفقاً لقانون رقم (13/2015) المتكرر أعلاه، ومن ثم قيام تلك السفارات
بالاستجابة لطلب التسجيل للحصول على الشهادة كمتطلب قانوني لتسجيل علامته التجارية.

ولكم منا جزيل الشكر،،،

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

وكيل وزارة التجارة والصناعة

وزارة التجارة والصناعة
الكويت
الكويت



M.O/19

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.

Evrakın elektronik imzalı suretine <http://e-belge.gtb.gov.tr> adresinden 8e195d36-24aa-4f4b-a327-a836bd756492 kodu ile erişebilirsiniz.
BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR.